



БЮЛЕТЕНЬ

BULLETIN

Зарваницької Божої Матері
Українська Греко-Католицька
Церква

о. Авраам Миллер

Our Lady of Zarvanycia
Ukrainian Greek-Catholic
Church

Fr. Abraham Miller

5321 17th Ave South, Seattle WA 98108
(206) 762-1055 • abemiller@aol.com • www.ukrchurch.org

Червень 2008

June 2008



Розклад Богослужень

Liturgical Schedule

Свята Літургія: кожної неділі - о 10:00 ранку
Вечірня: кожної суботи - о 17:30 вечора
Обов'язкові свята, що випадають
серед тижня – 19:00 вечора

Divine Liturgy every Sunday - 10:00 am
Vespers every Saturday - 5:30 pm
Weekday Holy Days of Obligation – 7:00 pm



Святі Тайни:

Сповідь: Доступна перед Вечірною у суботу або у призначений час.

Хрещення: Просимо повідомити священника, якщо народилася дитина, щоб назначити дати для благословення та належних молитв, пов'язаних з обрядом хрещення. Перед хрещенням, обов'язкова зустріч з батьками і хресними батьками. Зателефонуйте священнику, щоб узгодити ці питання.

Шлюб: Просимо повідомити священника, як найменше, за шість місяців до передбаченої дати, щоб мати достатньо часу для підготовки до цього життєвого зобов'язання.

Відвідини хворих і Причастя: Просимо повідомити священника, коли член родини знаходиться у лікарні або хворіє вдома і потребує відвідин. Найближча родина повинна зконтактуватися зі священником.

Похорон: Просимо зконтактуватися зі священником перед тим, як домовлятися з похоронним директором.

Sacraments:

Penance: Sacrament of Penance is available before Vespers on Saturday or by appointment.

Baptism: Please notify the pastor when a child is born so that dates for the proper prayers and blessings, other than Baptism, can be arranged. Before Baptism a preparatory meeting with the parents and godparents is necessary. Call the pastor to make arrangements.

Marriage: Please notify the pastor at least six months before the anticipated date to allow for adequate preparation for this lifetime commitment.

Sacrament of the Sick and Communion Visits: Please notify the pastor if a family member is in the hospital or unable to attend services due to illness and would like a visit. It is the responsibility of the immediate family to notify the pastor.

Funerals: Please contact the pastor before making arrangements with the funeral director.



Нові Парафіяни:

ЛАСКАВО ПРОСИМО! Щоб допомогти нам як найкраще вас обслуговувати, просимо виповнити реєстраційну форму та повернути її до Секретаря Членства, пані Христини Криницької.

Просимо подавати повідомлення про події Христині Криницькій • тел.: 206-772-0897 факс: 206-772-4716 е-пошта: krynzoo@sprintmail.com

New Parishioners:

WELCOME! To help us serve you better, please complete a registration form and return it to Chrys Krynytzyk, Membership Secretary.

Please submit entries for the bulletin to:
Chrys Krynytzyk ph: 206-772-0897 • fax: 206-772-4716
e-mail: krynzoo@sprintmail.com

Прихід від пожертв Income from collections

Дата Date	Загальний Фонд General Fund		Будівельний Фонд Building Fund		Свічки Candles	Всього Total
	Відомо Known	Анонімно Unknown	Відомо Known	Анонімно Unknown		
5/4/08	\$1180	\$15	\$500	0	\$49	\$1744
05/11/08	\$440	\$53	\$475	0	\$11	\$979
05/18/08	\$480	\$12	0	0	\$14	\$506
05/25/08	\$1270	\$8	\$100	0	\$9	\$1387
Totals	\$3370	\$88	\$1075	0	\$83	\$4616



ОГОЛОШЕННЯ

- **Парафія тепер має свій телефон**, по всім загальним питанням парафії, прошу дзвонити по телефоні **206-762-1055**. В критичній нагоді, так як смерть, крайня хвороба, або хтось лежить в лікарні і потребує негайно священника дзвоніть 206-550-0022
- Чи вас цікавить **3-ох денний біблійний табір** для дітей цим літом? Дехто з батьків давали пропозиції з цього плану. Якщо вас цікавить це і ви хочите записати дітей, будь-ласка звяжіться зі мною або залишіть повідомлення по тел. 206-762-1055.
- **Шукаємо 3-4 волонтерів для допомоги в роботі зі священником над програмою “Генерації Віри”**. Це є програма катехизації, що впроваджується по всіх парафіях від Єпархії. Буде проводитися тренінг/навчання під керівництвом експерта, а також при використанні ресурсів і навчальних матеріалів. Навчання буде тривати 2 дні. Програма планується розпочатись осінню цього року. Це є прекрасна програма, що допоможе генераціям всіх вікових категорій покращити і збагатити свою віру. Цю програму вже впровадили в двох парафіях цього року і було отримано дуже успішні результати. Будь-ласка подумайте над цим серйозно.
- **Сестрицтво продає вареники** з картоплею і сиром, або картоплею і цибулею. Вартість 14 штук - \$5.00. Звертайтесь до чергових по каві, якщо вас цікавить купити їх, або дзвоніть по тел. 206-762-1055. Наступне заняття по виготовленню вареників відбудеться в суботу 14 червня о 9:00 годині ранку. Якщо ви не можете прийти зранку – то прийдіть пізніше в допомозі з прибиранням. Приходьте зі своїм улюбленим фартухом, ножем для чистки картоплі і качалкою.
- **Парафіальний пікнік** відбудеться 27 липня цього року в Seahurst Park, Burien. З 9:00 рано і аж до завершення, подивіться на додану листівку.
- **Освячення нашої церкви** назначено на 26 жовтня 2008 року. Більше інформації буде подано пізніше. Будь-ласка зазначіть цю дату у своєму календарі.
- Пятниця 6 червня, місячне засідання церковної ради о 19:00 вечора в приміщення церкви.
- **Всі, хто бажає приймати добровільну участь** в ремонтних роботах в церкві – звяжіться з Маркіяном або Орестом Ржицький про запис на графік робіт по телефону (253) 833-0801.

ANNOUNCEMENTS

- **The parish now has its own phone number**, any calls concerning regular parish business please call **206-762-1055**. In case of emergency, like death or extreme sickness or hospitalization that requires the immediate attention of the priest, call 205-550-0022.
- Is there any interest in a **3 day vacation bible camp** for the children during the summer? Some parents mentioned something about this to me. Please talk to me directly or leave a message at 206-762-1055 if you are interested in signing up your children.
- **Looking for 3 – 4 volunteers to help work with the pastor on “Generations of Faith”**, a parish wide catechetical program that is being implemented in the parishes of the Eparchy. Expert training will be provided, along with resources and teaching materials. Training will take 2 days. The program would start in the Fall. This is an excellent program that help all generations grow in their faith at the same time according to their age groups. This program has been well received in 2 parishes this last year and was considered successful. Please give this serious thought.
- **Sisterhood has pyrohy for sale**, potato and cheese, or potato and onion. 14 for \$5.00. Please see one of the ladies in charge of coffee if you are interested in buying them, or call 206-762-1055. Next pyrohy making party is Saturday June 14, 9:00 am till done. If you can't make it in the morning you are encouraged to come later to help with the cleanup. Please bring your favorite apron, knife for peeling potatoes, and rolling pin.
- **Parish picnic** July 27, 2008 at Seahurst Park, Burien. Starts at 9:00 am. See attached flyer.
- **Blessing of our church** is scheduled for October 26, 2008. More details will follow. Please mark this date on your calendars.
- Friday June 6, Monthly **Parish Council Meeting** 7:00 PM at Church.
- **Volunteers for remodeling work** are encouraged to call Markiyon or Oresta Rzhiskiy for current work activities and schedule. Ph. (253) 833-0801.

